



O Que Você Precisa Saber Quando Você Recebe Benefícios De Aposentadoria Ou De Sobreviventes

Conteúdo

Introdução	1
Sobre seus benefícios	1
Serviços que oferecemos	3
Sobre o que você precisa nos informar	4
Trabalhar e receber o Social Security (Seguro Social) ao mesmo tempo	7
Outras informações importantes	10
Algumas informações sobre o Medicare	12
Como entrar em contato com o Seguro Social	15

Introdução

Esta brochura explica alguns dos seus direitos e responsabilidades quando recebe benefícios de aposentadoria ou de sobreviventes.

Sugerimos que leia completamente esta brochura e que a coloque em um lugar seguro para futuras consultas.

Se você também recebe pagamentos de Supplemental Security Income – SSI (Renda de Segurança Suplementar), leia (Publication No. 05-11011) *What You Need To Know When You Get Supplemental Security Income (SSI) – O que precisa saber quando recebe o Supplemental Security Income* (Publicação nº 05-11011).

Sobre seus benefícios

Quando e como pagamos seus benefícios

Pagamos os benefícios do Social Security (Seguro Social) mensalmente. Os benefícios são pagos no mês seguinte ao mês em que são devidos. Por exemplo, você receberia seu benefício de julho em agosto. Em geral, o dia do mês em que você recebe o pagamento dos benefícios depende da data de nascimento da pessoa de quem você recebe os benefícios. Por exemplo, se você recebe benefícios como aposentado, a data de pagamento de seu benefício será determinada pela sua data de nascimento. Se você recebe benefícios com base no trabalho de seu cônjuge, a

data de pagamento de seus benefícios será determinada pela data de nascimento de seu cônjuge.

Data de nascimento	Benefícios pagos todos os meses na
1 a 10	Segunda quarta-feira
11 a 20	Terceira quarta-feira
21 a 31	Quarta quarta-feira

Se você recebe simultaneamente benefícios do Social Security (Seguro Social) e de SSI, você receberá o pagamento do Social Security (Seguro Social) no terceiro dia do mês e receberá o pagamento de SSI no primeiro dia do mês.

Pagamentos eletrônicos

Quando você fizer o pedido dos benefícios do Social Security (Seguro Social), é preciso que você tenha se inscrito para receber os pagamentos eletronicamente.

O depósito direto é uma forma simples, confiável e segura de receber os pagamentos. Entre em contato com o banco para obter ajuda para se inscrever. Ou você pode se inscrever para depósito direto abrindo uma conta segura my Social Security (Seguro Social) ou entrando em contato conosco. Você também pode escolher receber seu pagamento por meio do programa de cartão Direct Express®. Com o Direct Express®, os depósitos de pagamentos federais são feitos diretamente na sua conta de cartão. Inscrever-se no Direct Express® é rápido e fácil. Ligue gratuitamente para o Centro de Contato de Solução de Pagamento Eletrônico do Tesouro em **1-800-333-1795**. Ou se inscreva on-line em **www.GoDirect.org**. O Social Security (Seguro Social) também pode ajudá-lo a se inscrever.

Uma terceira opção é uma conta de transferência eletrônica. Essa conta de baixo custo assegurada pelo governo federal lhe permite aproveitar a proteção, segurança e conveniência de pagamentos automáticos. É possível entrar em contato conosco ou acessar

o site **www.eta-find.gov** para obter informações sobre esse programa, ou para encontrar um banco, uma instituição de poupança ou empréstimo, ou uma cooperativa de crédito perto de você que ofereça essa conta.

Caso você não receba o pagamento eletrônico na data devida, comunique-nos imediatamente pelo número de telefone gratuito **1-800-772-1213**.

Se receber um pagamento eletrônico que acredita não seja o seu, peça à instituição financeira para devolvê-lo ao U.S. Department of the Treasury (Departamento do Tesouro dos Estados Unidos). Caso você aceite pagamentos que não lhe sejam devidos, você poderá ter que responder por acusações de crimes.

Pagamento de impostos sobre os benefícios

Cerca de 40% de todas as pessoas que recebem benefícios de Social Security (Seguro Social) devem pagar impostos sobre os respectivos benefícios. Você terá que pagar impostos sobre seus benefícios se você declarar imposto de renda como “indivíduo” e sua renda total for superior a US\$25,000. Se declarar em conjunto, terá que pagar impostos se você e seu cônjuge tiverem uma renda total que é superior a US\$32,000. Se você for casado(a) e apresentar uma declaração em separado, irá provavelmente pagar impostos sobre os benefícios.

Para que seja feita retenção na fonte de impostos federais, peça o formulário W-4V junto ao Internal Revenue Service (Administração Fiscal) ligando para o número de telefone gratuito **1-800-829-3676**, ou visitando nosso site. Após preencher e assinar o formulário, envie-o por correio ou entregue-o pessoalmente aos serviços locais de Social Security (Seguro Social).

Para obter mais informações, ligue para o número de telefone gratuito do Internal Revenue Service (Administração Fiscal), **1-800-829-3676**, para solicitar a publicação 554, *Tax Guide for Seniors (Guia Fiscal para*

Terceira Idade), e a publicação 915, *Social Security and Equivalent Railroad Retirement Benefits (Benefícios de Social Security – Seguro Social – e equivalentes de aposentadoria do setor ferroviário)*. Você também pode visitar o site do IRS em www.IRS.gov.

Serviços que oferecemos

Serviços gratuitos do Social Security (Seguro Social)

Algumas empresas anunciam que podem fornecer alterações de nome ou cartões de Social Security (Seguro Social) mediante o pagamento de uma taxa. Esses serviços são prestados gratuitamente pelo Seguro Social, por isso, não pague por algo que é gratuito. Ligue-nos primeiro ou visite nosso site. O Social Security (Seguro Social) é o melhor local para obter informações sobre o Social Security (Seguro Social).

Atualizações de informações

Enviamos, regularmente, informações importantes sobre seus benefícios do Social Security (Seguro Social), como:

- **Ajustes do custo de vida.** Se o custo de vida aumentou, em janeiro, seus benefícios aumentarão automaticamente. Notificaremos o novo valor com antecedência.
- **Limite de renda anual.** Se você tiver menos do que a idade de aposentadoria completa, há um limite de quanto pode ganhar e ainda receber todos os seus benefícios do Social Security (Seguro Social). Essa quantia normalmente muda a cada ano. Notificaremos o novo valor com antecedência. Para mais informações, incluindo os limites para o ano 2018, veja as páginas 7-10.

Como entraremos em contato com você

Geralmente, enviamos uma carta ou um comunicado quando queremos entrar em contato com os beneficiários; porém, às

vezes, um representante do Social Security (Seguro Social) pode ir à sua casa. Nosso representante irá se identificar antes de discutir seus benefícios. Se duvidar de uma pessoa que afirme ser do Social Security (Seguro Social), ligue para o escritório do Social Security (Seguro Social) para perguntar se alguém foi enviado para falar com você. E lembre-se que os funcionários do Social Security (Seguro Social) nunca lhe pedirão dinheiro para resolver alguma coisa.

Conta *my* Social Security (meu Seguro Social) on-line

É fácil agora criar uma conta *my* Social Security (meu Seguro Social) segura on-line. Ela permite que você acesse o seu *Extrato do Social Security* (Seguro Social) para verificar seus rendimentos e obter uma estimativa de seus benefícios. Você também pode usar a sua conta *my* Social Security (meu Seguro Social) on-line para solicitar a substituição de um cartão de número do Social Security (Seguro Social) de substituição (disponível em alguns estados e no Distrito de Colúmbia).

Se estiver recebendo benefícios recentemente, poderá também:

- Obter sua carta de verificação de benefícios;
- Alterar seu endereço e número de telefone; ou
- Solicitar um novo cartão do Medicare;
- Solicite uma substituição do SSA-1099 ou SSA-1042S para a temporada fiscal; ou
- Iniciar ou alterar o serviço de depósito direto.

Você pode criar uma conta *my* Social Security se você tiver 18 anos de idade ou mais, tiver um número de Social Security (Seguro Social) e endereço válido nos Estados Unidos e um e-mail. Para criar uma conta, visite www.socialsecurity.gov/myaccount. Será necessário fornecer algumas informações pessoais para verificar sua identidade. Você será solicitado a escolher um nome de usuário e senha; então você será solicitado pelo seu endereço de e-mail. Você precisará selecionar

como você gostaria de receber um código de segurança único — para um telefone celular habilitado para mensagem de texto ou para o endereço de e-mail que você registrou — que você precisará inserir quando você criar sua conta. Cada vez que você fizer login com seu nome de usuário e senha, enviaremos um código de segurança único para o seu telefone celular ou para o seu endereço de e-mail. O código de segurança faz parte do nosso recurso de segurança aprimorado para proteger suas informações pessoais. Tenha em mente que as taxas de mensagem de texto e as taxas de dados do seu provedor de telefonia celular podem ser aplicadas.

Sobre o que você precisa nos informar

Suas responsabilidades

É importante informar-nos assim que possível sempre que ocorra uma das alterações indicadas nesta seção.

OBSERVAÇÃO: *a não comunicação de uma alteração pode resultar em um pagamento excessivo. Se tiver recebido dinheiro a mais, recuperaremos quaisquer pagamentos que não lhe sejam devidos. Além disso, se não comunicar prontamente as alterações ou se prestar intencionalmente declarações falsas, os benefícios podem ser suspensos. Na primeira infração, os benefícios serão suspensos por 6 meses; na segunda infração, por 12 meses; e na terceira, por 24 meses.*

A comunicação de qualquer alteração pode ser feita por telefone, por escrito ou pessoalmente. Tenha o número do seu pedido à mão. Se receber um benefício com base no seu trabalho, o número de pedido é idêntico ao seu número do Social Security (Seguro Social). Se receber benefícios pelo trabalho de outra pessoa, o número do pedido constará em todas as correspondências que lhe enviemos sobre os benefícios.

As informações que você fornece a outra agência governamental podem ser fornecidas ao Social Security (Seguro Social) por essa agência, mas é também necessário nos comunicar sobre a alteração.

Em caso de alterações nos seus ganhos previstos

Se estiver trabalhando, normalmente pedimos para que faça uma estimativa de suas rendas para o ano. Se mais tarde você se der conta de que sua renda será superior ou inferior ao que havia calculado, informe-nos assim que possível para que possamos ajustar seus benefícios. Veja “Working and getting Social Security at the same time” (Trabalhar e receber Social Security – Seguro Social – ao mesmo tempo) na página 7 para obter assistência na realização de estimativas precisas.

Caso você se mude

Se planeja mudar de casa, indique-nos o novo endereço e número de telefone assim que obtiver essas informações. Mesmo que receba os benefícios por depósito direto, o Social Security (Seguro Social) precisa ter seu endereço correto para poder enviar-lhe correspondências e outras informações importantes. Os benefícios serão suspensos se não conseguirmos entrar em contato com você. Pode alterar seu endereço no nosso site abrindo uma conta *my* Social Security. Ou você pode ligar para **1-800-772-1213** e usar nosso sistema automatizado.

Se quaisquer familiares que recebam benefícios mudarem de casa consigo, forneça os respectivos nomes. Certifique-se de informar a mudança de endereço no correio local.

Se você mudar suas contas de depósito direto

Se você mudar de instituição financeira ou abrir uma nova conta, você pode alterar o depósito direto on-line se tiver uma conta *my* Social Security. Ou podemos alterar suas informações de depósito direto pelo telefone após termos

confirmado sua identidade. Tenha seu antigo número de conta e o novo à mão quando nos ligar. Estes números estão impressos em todos os cheques pessoais ou extratos bancários. O prazo de alteração destas informações é de 30 a 60 dias. Não feche a conta antiga até ter a certeza de que os benefícios de Social Security (Seguro Social) estejam sendo depositados na nova conta.

Se uma pessoa não pode administrar os fundos

Às vezes, uma pessoa pode não ser capaz de administrar seus próprios fundos. Neste caso, alguém deve nos informar sobre essa situação. Poderemos providenciar para que os benefícios sejam enviados a um membro da família, a outra pessoa ou organização que aceite usar o dinheiro para o bem-estar da pessoa que recebe benefícios. Chamamos essas pessoas ou organização de “representante de beneficiário”. Para obter mais informações, leia *A Guide for Representative Payees* (Publication No. 05-10076) — *Um Guia para Representantes de Beneficiários* (Publicação nº 05-10076).

OBSERVAÇÃO: *Pessoas com “guarda legal” ou “procuração” para uma pessoa não se qualificam automaticamente para ser um representante de beneficiário.*

Se você recebe um benefício por trabalho não coberto

Você deve nos informar caso tenha começado a receber uma pensão de aposentadoria ou invalidez de um trabalho para o qual não pagou imposto de Social Security (Seguro Social) — por exemplo, do Federal Civil Service Retirement System (Sistema Federal de Aposentadoria de Serviço Civil) ou de alguns sistemas estaduais ou locais de pensões. Seus benefícios de Social Security (Seguro Social) podem ter de ser recalculados e podem ser reduzidos. Além disso, informe-nos caso haja alteração no montante da sua pensão.

Em caso de casamento ou divórcio

Caso você se case ou se divorcie, seus benefícios de Social Security (Seguro Social) podem ser afetados em função do tipo de benefício que recebe.

Se seus benefícios forem suspensos devido ao fato de ter se casado ou voltado a se casar, os benefícios podem ser restabelecidos se o casamento for dissolvido.

A tabela abaixo fornece alguns exemplos.

Se você tiver:	Então:
Seus próprios benefícios de aposentadoria	Continuará recebendo os benefícios.
Benefícios do cônjuge	Continuará a receber os benefícios caso você se divorcie e tenha 62 anos ou mais, a não ser que tenha estado casado(a) por menos de 10 anos.
Benefícios por viuvez	Os seus benefícios continuarão se você voltar a casar quando tiver 60 anos ou mais. Se você tiver entre 50 e 59 anos e em condição de invalidez, seus benefícios continuarão.
Qualquer outro tipo de benefício	Em geral, os benefícios serão suspensos quando você se casar. Você pode voltar a receber os benefícios se o casamento for dissolvido.

Se você mudar seu nome

Se você mudar de nome — devido a casamento, divórcio ou sentença judicial — é necessário nos informar imediatamente. Se esta informação não nos for fornecida, os benefícios serão emitidos no seu antigo nome e, se tiver optado pelo depósito direto, os pagamentos poderão não ser depositado na sua conta.

Recebimento de benefícios devido a cuidado de uma criança

Se receber benefícios por estar tomando conta de uma criança menor de 16 anos ou incapacitada, deve avisar-nos imediatamente se a criança deixar de estar sob os seus cuidados ou mudar de endereço. Informe-nos o nome e o endereço da pessoa com quem a criança está vivendo.

Uma separação provisória pode não afetar os benefícios caso continue a exercer controle parental sobre a criança; contudo, se você deixar de ter responsabilidade sobre a criança, você também deixará de receber os benefícios. Se a criança voltar aos seus cuidados, poderemos voltar a enviar-lhe os benefícios.

Deixará de receber benefícios quando a criança mais nova e solteira sob seus cuidados atingir a idade de 16 anos, a menos que seja incapacitada. Os benefícios da sua criança podem continuar conforme explicado nas páginas 10-11.

Caso alguém adote uma criança recebendo benefícios

Quando uma criança que recebe benefícios é adotada, informe-nos sobre o novo nome da criança, a data da sentença de adoção e o nome e endereço dos pais adotivos. A adoção não causará a suspensão dos benefícios.

Caso você se torne pai/mãe após ter começado a receber os benefícios

Se você se tornar pai/mãe de uma criança (incluindo um filho adotivo) após começar a receber benefícios, informe-nos sobre a criança para que possamos decidir se ela se qualifica aos benefícios.

Caso você tenha um mandado de prisão pendente

É necessário nos informar se tem um mandado de prisão pendente para alguma das seguintes ofensas criminais:

- Ocultar-se para fugir de processo penal ou prisão;
- Fuga de custódia; e
- Ocultação-fuga.

Você não poderá receber benefícios regulares de deficiência, sobreviventes ou aposentadoria, ou qualquer pagamento insuficiente que possa lhe ser devido, para meses nos quais há um mandado de prisão pendente para qualquer uma dessas ofensas criminais.

Se você for condenado por um delito criminal

Se receber um benefício de Social Security (Seguro Social) e for condenado por um crime, e fique mais de 30 dias contínuos numa instituição correcional (e.g. prisão), o Social Security (Seguro Social) deve ser imediatamente informado. Em geral, os benefícios não são pagos durante os meses em que a pessoa estiver presa, mas os familiares que sejam elegíveis podem continuar a receber os benefícios.

Caso você tenha cometido um crime e estiver detido(a) em uma instituição

Em geral, pessoas que cometem crime e estejam detidas em uma instituição por sentença judicial e a cargo da administração pública por mais de 30 dias contínuos não recebem benefícios. Isso se aplica se a pessoa tiver sido julgada:

- Culpada, mas com insanidade mental; ou
- Inocente por insanidade ou fatores semelhantes (como doença mental, distúrbio mental ou incompetência mental); ou
- Incapaz de comparecer em juízo; ou
- Perigosa em termos sexuais.

Se você sair dos Estados Unidos da América

Se você for um cidadão dos EUA, você pode viajar ou viver na maioria dos países estrangeiros sem afetar sua elegibilidade

para receber benefícios do Social Security (Seguro Social). Contudo, não poderemos enviar pagamentos do Social Security (Seguro Social) para alguns países. Esses países são Azerbaijão, Belarus, Cuba, Cazaquistão, Quirguistão, Moldova, Coreia do Norte, Tajiquistão, Turquemenistão, Ucrânia e Uzbequistão. Porém, podemos fazer exceções para certos beneficiários elegíveis em países que não sejam Cuba nem Coreia do Norte. Para obter mais informações sobre estas exceções, contate o escritório local do Social Security (Seguro Social).

Informe-nos da sua intenção de viajar para fora dos Estados Unidos da América por um período de 30 dias ou mais. Indique-nos o nome do país ou países que planeja visitar e a data em que prevê sair dos Estados Unidos da América. Iremos enviar-lhe instruções especiais de comunicação de informações e informá-lo da forma como você pode tomar as providências para receber os benefícios enquanto estiver fora. Não se esqueça de nos avisar quando regressar aos Estados Unidos da América.

Se você não for cidadão dos Estados Unidos da América e regressar para viver nos Estados Unidos da América, é necessário fornecer provas da sua condição de não cidadão para continuar a receber os benefícios. Se você trabalha fora dos Estados Unidos da América, regras diferentes aplicam-se para determinar se poderá receber benefícios.

Para obter mais informações, leia (Publication No. 05-10137) *Your Payments While You are Outside the United States* — (Publicação Nº 05-10137) *Os Seus Pagamentos Enquanto Você Está Fora dos Estados Unidos da América*).

Em caso de mudança na sua condição de cidadão

Se você não for um cidadão dos Estados Unidos da América, informe-nos caso venha a se tornar um cidadão dos Estados Unidos da América ou se a sua condição de não cidadão mudar. Se sua condição de imigração vencer,

é necessário nos fornecer novas evidências que demonstrem que você continua a residir legalmente nos Estados Unidos da América.

Em caso de morte de um beneficiário

Informe-nos o falecimento de uma pessoa que recebe benefícios de Social Security (Seguro Social). Os benefícios não são pagáveis para o mês do óbito. Isso significa que se um beneficiário falecer em julho, por exemplo, o cheque recebido em agosto (que corresponde ao pagamento de julho) deve ser devolvido. Se for utilizado o sistema de depósito direto, informe também a instituição financeira sobre o óbito assim que possível para que ela possa devolver quaisquer pagamentos recebidos após o óbito.

Quando uma pessoa recebendo benefícios falece, os familiares podem ser elegíveis para benefícios de sobreviventes do Social Security (Seguro Social).

Se você estiver recebendo benefícios de aposentadoria do Social Security (Seguro Social) e do Railroad Retirement (Aposentadoria do Setor Ferroviário)

Se você estiver recebendo benefícios de aposentadoria do Social Security (Seguro Social) e Railroad Retirement benefits (Aposentadoria do Setor Ferroviário) com base no trabalho do cônjuge e este vier a falecer, é necessário nos informar imediatamente. Você poderá deixar de receber ambos os benefícios. Você será informado sobre os benefícios de sobreviventes que passará a receber.

Trabalhar e receber o Social Security (Seguro Social) ao mesmo tempo

Como as rendas afetam seus benefícios

Você pode continuar a trabalhar e ainda receber benefícios de aposentadoria do Social Security (Seguro Social). Os salários durante (e após) o mês em que você atinge a idade de aposentadoria completa não reduzirão seus

benefícios do Social Security (Seguro Social). No entanto, seus benefícios serão reduzidos se os ganhos excederem determinados limites durante os meses antes de atingir a idade de aposentadoria completa. (A idade de aposentadoria completa é de 66 anos e 4 meses para pessoas nascidas em 1956 e aumentará gradualmente para 67 anos para pessoas nascidas em 1960 ou depois.) Você pode visitar www.socialsecurity.gov/planners/retire/ageincrease.html para saber a sua idade de aposentadoria completa.

- Se você ainda não tiver atingido a idade de aposentadoria completa, será deduzido US\$1 do benefício para cada US\$2 de renda que você receber acima do limite anual (US\$17,040 em 2018).
- No ano em que você completar a idade de aposentadoria completa, seus benefícios serão reduzidos em US\$1 para cada US\$3 que você receber acima de um limite anual diferente (US\$45,360 em 2018) até o mês em que você atingir a idade de aposentadoria completa. Então, você receberá pagamentos de benefícios completos do Social Security (Seguro Social), independentemente do quanto ganhe.

Se você não tiver atingido a idade de aposentadoria completa e uma parte dos benefícios for retida porque sua renda é superior a US\$17,040, as notícias são boas. Aproximadamente um ano após você atingir a idade de aposentadoria completa, nós recalculamos e aumentamos os seus benefícios considerando os meses em que você não tenha recebido benefícios ou em que tenha recebido benefícios reduzidos.

Além disso, quaisquer salários que tenha recebido após ter se inscrito no Social Security (Seguro Social) podem aumentar a média global de suas rendas e os benefícios provavelmente aumentarão.

Para mais informações, leia (Publication No. 05-10069) *How Work Affects Your Benefits* — (Publicação Nº 05-10069-PE) *Como o Trabalho Afeta Seus Benefícios*.

Uma regra mensal especial

Às vezes, as pessoas que se aposentam na metade do ano já ganharam mais do que o limite de renda anual. É por essa razão que existe uma regra mensal especial que se aplica a rendas durante um ano, normalmente no primeiro ano de aposentadoria. De acordo com essa regra, é possível receber benefícios completos do Social Security (Seguro Social) para todos os meses em que suas rendas não ultrapassaram determinado limite, independentemente da sua renda anual.

Em 2018, uma pessoa que ainda não atingiu a idade de aposentadoria completa (66 anos e 4 meses para pessoas nascidas em 1956) é considerada como aposentada se a renda mensal for igual ou inferior a US\$1,420. Por exemplo, João Santos se aposenta aos 62 anos em 30 de agosto de 2018. Ele receberá US\$45,000 até agosto. Ele começa a trabalhar meio período em setembro, ganhando US\$500 por mês. Apesar de sua renda anual ultrapassar substancialmente o limite para 2018 (US\$17,040), ele receberá benefícios do Social Security (Seguro Social) para os meses de setembro a dezembro. Isso porque sua renda relativa a esses meses é inferior a US\$1.420, o limite mensal especial para o “primeiro ano de aposentadoria” para pessoas que não atingiram a idade de aposentadoria completa. Se o Sr. Santos ganhar mais de US\$1,420 em qualquer um desses meses (de setembro a dezembro), ele não receberá benefícios referentes a esse mês.

A partir de 2019, apenas Ihe serão aplicados os limites anuais, porque já não mais se beneficiará do primeiro ano de aposentadoria e já terá usado a regra mensal especial durante tal ano.

Se você for trabalhador autônomo, o limite mensal baseia-se no fato de prestar serviços substanciais no seu negócio. Em geral, se você trabalhar mais de 45 horas por mês como trabalhador autônomo, não poderá receber benefícios referentes a esse mês.

Se você for trabalhador assalariado

Os salários são levados em consideração para o limite de renda quando são ganhos, e não quando são pagos. Se você tiver renda referente a um ano, mas o pagamento tiver sido adiado para o ano seguinte, esses vencimentos não serão considerados no ano em que recebê-los. Alguns exemplos de rendas adiadas incluem pagamentos por doença ou férias acumulados, bônus, opções de compra de ações e outras remunerações adiadas. Se você receber salários em um ano referentes a trabalho que realizou em anos anteriores, você deve entrar em contato conosco.

Temos acordos com a Internal Revenue Service (Administração Fiscal) que fazem com que os empregadores comuniquem alguns tipos de compensações adiadas diretamente no formulário W-2. Esses montantes são indicados em uma caixa intitulada “Nonqualified plans (Planos não qualificados)”. Iremos deduzir o montante indicado na caixa das rendas totais para determinar quais delas devem ser levadas em consideração para o ano em questão.

Se Você É Trabalhador Autônomo

Se você for trabalhador autônomo, as rendas são consideradas quando você recebê-las — não quando você é pago por elas — exceto se forem pagas em um ano após ter começado a ter direito ao Social Security (Seguro Social) e terem sido pagas antes de começar a ter direito ao Social Security (Seguro Social). Por exemplo, se você começou a receber o Social Security (Seguro Social) em junho de 2017 e receber dinheiro em fevereiro de 2018 referente ao trabalho que realizou antes de junho de 2017, isso não será levado em consideração para o limite de renda de 2018. Contudo, se

o montante recebido em fevereiro de 2018 corresponder a trabalho realizado após junho de 2017, isso será levado em consideração para o limite de renda para 2018.

Declaração de suas rendas

Uma vez que suas rendas podem afetar seus benefícios de Social Security (Seguro Social), temos que saber o quanto você ganha durante o ano. Normalmente, obtemos essa informação:

- Da renda declarada pelo seu empregador no formulário W-2; e
- Da renda de trabalhador autônomo constante na sua declaração de imposto de renda.

Você deve nos comunicar a respeito de sua renda após o final do ano, apenas se:

- Você for elegível para a regra mensal especial (consulte as páginas 8-10) e tiver ganhado menos do que o limite mensal (neste caso, informe-nos para que possamos pagar os benefícios referentes a esse mês);
- Algumas ou todas as rendas constantes no seu formulário W-2 não tiverem sido ganhas no ano da declaração;
- O seu salário tiver ultrapassado o limite e você também tiver tido um prejuízo líquido como trabalhador autônomo;
- O seu formulário W-2 apresentar um salário comunicado pelo empregador que você incluirá em uma declaração de renda como trabalhador autônomo (por exemplo, se você for um sacerdote);
- Você tiver feito uma declaração de imposto de renda como trabalhador autônomo, mas não tiver prestado quaisquer serviços no seu negócio ou fazer uma declaração de imposto de renda com base no ano fiscal;
- Você for agricultor e receber pagamentos do programa agrícola federal ou obtiver renda de colheitas relativas a anos anteriores; ou

- Tivermos retido uma parte dos benefícios, mas você não tiver tido renda durante o ano ou esta ter sido inferior às previsões que você nos forneceu.

Se tivermos de acertar o montante do seu benefício com base na sua declaração, iremos informá-lo. É importante que você reveja estas informações. Em meados do ano, poderemos enviar-lhe uma carta solicitando uma estimativa da sua renda para o ano atual e para o ano seguinte. As estimativas irão nos ajudar a evitar pagar benefícios demasiadamente reduzidos ou excessivos.

OBSERVAÇÃO: *Se você também estiver recebendo a Supplemental Security Income – SSI (Renda de Segurança Suplementar) além dos benefícios do Social Security (Seguro Social), é necessário nos comunicar todas suas rendas.*

Sua estimativa de renda e seus benefícios

Ajustamos seus benefícios este ano com base nos ganhos que você nos informou esperar receber neste ano.

Se outros familiares receberem benefícios com base na sua renda, suas rendas podem afetar os benefícios de toda a família. Contudo, se você recebe benefícios como membro de família, suas rendas afetarão apenas seus benefícios.

Revisão da sua estimativa de renda

Quando você trabalha, você deve guardar todos os comprovantes de salário. A qualquer momento durante o ano, se você concluir que suas rendas serão diferentes das que você havia estimado, entre em contato conosco para alterar a estimativa. Isso irá nos ajudar a manter um montante correto para os benefícios do Social Security (Seguro Social).

Outras informações importantes

Benefícios de aposentadoria para viúvas ou viúvos

Você pode optar por receber benefícios de aposentadoria com base no seu próprio trabalho se estes forem superiores aos que recebe como resultado do trabalho do cônjuge falecido. Esses benefícios podem ser mais elevados até mesmo aos 62 anos ou eventualmente aos 70 anos. As regras são complexas e variam conforme a situação. Se você não tiver conversado com um representante do Social Security (Seguro Social) sobre os benefícios de aposentadoria (ou se suas circunstâncias tiverem mudado), contate o escritório local do Social Security (Seguro Social) para discutir as opções que estão disponíveis para você.

Benefícios para crianças

Se uma criança estiver recebendo benefícios com base no seu trabalho, existem fatos importantes que você deve saber sobre esses benefícios:

- **Quando uma criança atinge os 18 anos de idade**
 - Os benefícios da criança cessam no mês anterior ao mês em que ela completa 18 anos, a não ser que ela seja incapacitada ou esteja estudando no ensino elementar ou secundário em período integral.
 - Aproximadamente cinco meses antes do 18º aniversário da criança, a pessoa que recebe os benefícios da criança receberá um formulário explicando como os benefícios podem continuar.
 - Uma criança que tenha tido seus benefícios suspensos quando completou 18 anos pode tê-los retomados se ela possuir uma deficiência que tenha começado antes dos 22 e atender a outros critérios para esses pagamentos. Benefícios podem também ser retomados

se ela se tornar aluna em período integral no ensino elementar ou secundário antes de atingir os 19 anos de idade.

- **Se uma criança for incapacitada**

— Uma criança pode continuar a receber benefícios após os 18 anos se ela for incapacitada. A criança também pode qualificar-se para pagamentos de incapacidade da SSI. Contate-nos para obter mais informações.

- **Se uma criança com 18 anos for aluna**

— Uma criança pode continuar a receber benefícios até os 19 anos se continuar a ser aluna em período integral do ensino elementar ou secundário. Se o 19º aniversário da criança ocorrer durante um período escolar, seus benefícios podem ser prolongados até o final do período escolar ou dois meses após o 19º aniversário, o que ocorrer primeiro.

— O Social Security (Seguro Social) deve ser imediatamente notificado caso a criança abandone a escola, passe a frequentar a escola em meio período, seja expulsa ou suspensa ou mude de escola. Também deveremos ser informados caso a criança seja paga pelo seu empregador para frequentar a escola.

— Enviamos a cada aluno um formulário no início e no final de cada ano letivo. É importante preencher e nos devolver o formulário. Se não recebermos o formulário, os benefícios podem ser suspensos.

— Um aluno pode continuar a receber benefícios durante um período de férias de quatro meses ou menos, caso o aluno planeje regressar à escola em período integral no final das férias.

— Um aluno que deixe de frequentar a escola pode, em geral, voltar a receber benefícios se regressar à escola em

período integral antes dos 19 anos. O aluno deverá nos contatar e solicitar novamente os benefícios.

Observação: *Uma criança que já não é estudante pode receber benefícios se tiver uma deficiência que tenha começado antes dos 22 anos de idade. A criança também pode qualificar-se para pagamentos de incapacidade da SSI. Contate-nos para obter mais informações.*

- **De que forma o divórcio afeta os benefícios de um enteado**

— Se um enteado receber benefícios com base no seu trabalho e se você e o pai ou a mãe da criança se divorciarem, os benefícios do enteado cessarão no mês após a sentença final de divórcio. É necessário nos informar o mais rápido possível assim que a sentença final de divórcio for pronunciada.

Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) — Programa De Assistência De Nutrição Suplementar

Você pode obter auxílio para alimentação através do Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) — Programa De Assistência De Nutrição Suplementar, antigamente conhecido como vale-refeição. Visite www.fns.usda.gov/snap para saber como solicitar. Para mais informações, leia (Publication No. 05-10101) *Supplemental Nutrition Assistance Program Facts* — (Publicação Nº 05-10101-PE) *Informações do Programa De Assistência De Nutrição Suplementar*. Para obter informações sobre outros programas de nutrição que podem estar disponíveis para você, leia (Publication No. 05-10100) *Nutrition Assistance Programs* — (Publicação Nº 05-10100) *Programas de Assistência Nutricional*. Ambas as publicações estão disponíveis em www.socialsecurity.gov/pubs.

Você pode receber SSI?

Se você tiver rendas e recursos limitados, a SSI pode ajudá-lo. A SSI é um programa federal que nós administramos. A SSI é financiada com rendimentos gerais, e não com impostos do Social Security (Seguro Social).

A SSI faz pagamentos mensais para pessoas com 65 anos de idade ou mais, ou pessoas cegas ou incapacitadas. Se você receber SSI, também poderá receber outros benefícios, como Medicaid, SNAP e outros serviços sociais.

Não consideramos algumas rendas e alguns recursos para decidir se você se qualifica à SSI. Sua casa e seu carro, por exemplo, normalmente não são considerados como recursos. Entre em contato conosco para obter mais informações ou para fazer solicitar a SSI.

Se você não concordar com uma decisão nossa

Em caso de dúvidas sobre o montante do seu pagamento ou sobre as informações que lhe enviamos, entre em contato conosco.

Caso não concorde com uma decisão nossa, você tem o direito de pedir que ela seja reconsiderada. Seu pedido deve ser feito por escrito e apresentado em qualquer escritório do Social Security (Seguro Social) no prazo de 60 dias a partir da data de recebimento da correspondência que estiver contestando.

Se mesmo assim você não ficar satisfeito, você poderá tomar outras providências. Leia (Publication No. 05-10058) *Your Right to Question The Decision Made on Your Claim* — (Publicação Nº. 05-10058-PE) *Seu Direito De Questionar A Decisão Feita A Respeito De Seu Pedido*.

Seu direito de ser representado

Você pode apresentar sua própria apelação com ajuda gratuita do Social Security (Seguro Social) ou optar por ter um representante para ajudá-lo. Nós podemos fornecer informações sobre organizações que podem ajudá-lo a encontrar um representante.

Para mais informações sobre como escolher um representante, leia *Your Right to Representation* (Publication No. 05-10075) — *Seu Direito A Representação* (Publicação Nº 05-10075-PE).

Proteção das suas informações pessoais

Você deve manter o cartão de Social Security (Seguro Social) em um local seguro, juntamente com outros documentos importantes. Não o leve junto a si a não ser que tenha de apresentá-lo a um empregador ou a um fornecedor de serviços.

O Social Security (Seguro Social) mantém informações pessoais e confidenciais — nomes, números do Social Security (Seguro Social), registros de vencimentos, idades e endereços de beneficiários — de milhões de pessoas. Normalmente, apenas discutiremos suas informações com você. Quando nos ligar ou nos visitar, faremos diversas perguntas a você para podermos confirmar sua identidade. Se você desejar que outra pessoa o ajude nos seus assuntos junto ao Social Security (Seguro Social), precisaremos da sua autorização para discutir suas informações com essa pessoa.

Recomendamos enfaticamente que você tome muito cuidado com o número de Social Security (Seguro Social) e que proteja sua confidencialidade sempre que possível.

Estamos empenhados em proteger a privacidade dos seus registros. Quando somos obrigados por lei a fornecer informações a outras agências governamentais que administram programas de saúde ou assistência social, como Medicaid e SNAP, essas agências não estão autorizadas a compartilhar essas informações com terceiros.

Algumas informações sobre o Medicare

O Medicare é um plano de seguro de saúde para pessoas com 65 anos de idade ou mais. As pessoas incapacitadas ou com insuficiência renal permanente ou amyotrophic lateral sclerosis – Lou Gehrig's disease (esclerose

lateral amiotrófica – doença de Lou Gehrig) podem se beneficiar do Medicare em qualquer idade.

O Medicare é composto por quatro partes

- Medicare Parte A (seguro de assistência hospitalar) que ajuda a pagar os cuidados hospitalares de pacientes internados e determinados serviços de acompanhamento; e
- Medicare Parte B (seguro de assistência médica) que ajuda a pagar serviços médicos, cuidados hospitalares e outros serviços médicos.
- Medicare Parte C (Planos Medicare Advantage [Vantagem Medicare]) são disponíveis em muitas áreas. Pessoas que possuem o Medicare Partes A e B podem escolher receber todos os seus serviços de saúde através de uma companhia de seguros privada aprovada pelo Medicare para fornecer essa cobertura.
- Medicare Parte D (cobertura de receitas médicas) que ajuda a cobrir o custo dos medicamentos prescritos por médicos.

Quem se qualifica ao Medicare Parte A?

A maioria das pessoas solicita o Medicare Parte A quando completam 65 anos. Você se qualifica automaticamente se for elegível para benefícios de Social Security (Seguro Social) ou Railroad Retirement Board (Conselho de Aposentadoria do Setor Ferroviário). Ou pode se qualificar baseado no trabalho de um cônjuge (incluindo um cônjuge divorciado). Outros se qualificam porque são funcionários governamentais, não cobertos pelo Social Security (Seguro Social), que pagaram imposto do Medicare.

Se você obtiver benefícios de incapacidade do Social Security (Seguro Social) durante 24 meses, você se qualifica para o Medicare Parte A.

Se você obtiver benefícios de incapacidade devido a amyotrophic lateral sclerosis – Lou Gehrig's disease (esclerose lateral amiotrófica – a doença de Lou Gehrig), você não precisa esperar 24 meses para se qualificar.

Além disso, pessoas que sofrem de insuficiência renal permanente exigindo diálise de manutenção ou um transplante renal qualificam-se para o Medicare Parte A se tiverem trabalhado durante tempo suficiente ou forem cônjuge ou filho(a) de alguém que tenha trabalhado durante tempo suficiente.

Quem se qualifica ao Medicare Parte B?

Qualquer pessoa elegível para o Medicare Parte A pode obter o Medicare Parte B. O Medicare Parte B é opcional e você geralmente paga um valor mensal. Em 2018, o valor mensal padrão é de US\$134.00. Algumas pessoas com rendimentos mais elevados pagam valores mais altos.

Quem pode obter o Medicare Parte C?

Qualquer pessoa que tenha o Medicare Parte A e Parte B pode participar de um plano Medicare Advantage (Vantagem Medicare). Os planos Medicare Advantage (Vantagem do Medicare) incluem:

- Planos de cuidado administrado do Medicare
- Planos Medicare preferred provider organization (PPO) (organização de fornecedores preferenciais do Medicare)
- Planos privados de taxa por serviço do Medicare
- Planos de especialidades do Medicare

Além do valor do Medicare Parte B, você pode ter de pagar outro valor mensal devido a benefícios adicionais que os planos Medicare Advantage (Vantagem do Medicare) oferecem.

Quem pode obter o Medicare Parte D?

Qualquer pessoa que tenha o Medicare Parte A ou Parte B é elegível para a cobertura de receitas médicas. O seguro de receitas médicas

é opcional e você paga um valor adicional mensal pela cobertura. Algumas pessoas com rendimentos mais elevados pagam valores mais altos. Muitas pessoas recebem sua cobertura da Parte D através de um plano Medicare Advantage (Vantagem do Medicare).

Para mais informações, leia *Medicare* (Publication No. 05-10043-PE).

Quando devo me inscrever no Medicare?

Se você ainda não está recebendo benefícios, entre em contato com o Social Security (Seguro Social) cerca de três meses antes do seu 65º aniversário para se inscrever no Medicare. Você deve se inscrever para o Medicare mesmo se você não planeja se aposentar aos 65 anos de idade.

Se você já obteve os benefícios do Social Security (Seguro Social) ou os cheques do Railroad Retirement Board (Conselho de Aposentadoria do Setor Ferroviário), entraremos em contato com você alguns meses antes de você se tornar elegível para o Medicare e lhe enviaremos informações. Se você mora em um dos 50 estados, Washington, D.C., Ilhas Marianas do Norte, Guam, Samoa Americana ou Ilhas Virgens dos EUA, nós o registraremos automaticamente no Medicare Parte A e B.

Não iremos registrá-lo automaticamente em um plano de cobertura de receitas médicas do Medicare (Parte D). A Parte D é opcional e você deve escolher essa cobertura. Para obter as informações mais recentes sobre o Medicare, visite o site ou ligue para o número de telefone gratuito listado abaixo.

Medicare	Website www.Medicare.gov Número telefônico gratuito: 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) Número TTY: 1-877-486-2048
-----------------	--

OBSERVAÇÕES: Se você não se inscrever na Parte B e na Parte D quando for pela primeira vez elegível a elas, talvez seja necessário pagar uma penalidade de inscrição tardia uma

vez que você tenha cobertura da Parte B e da Parte D. Além disso, talvez seja necessário esperar para se inscrever, o que atrasará a cobertura. Os residentes de Porto Rico ou países estrangeiros não receberão a Parte B automaticamente. Eles devem escolher esse benefício.

Health Savings Accounts – HSA (Contas de Poupança de Saúde) e Medicare

Se você tem uma HSA quando você se inscreve no Medicare, você não pode contribuir com a sua HSA uma vez que sua cobertura do Medicare tenha começado. Se você contribuir com a sua HSA após a sua cobertura do Medicare começar, você pode ter que pagar uma penalidade de imposto. Se você quiser continuar contribuindo para sua HSA, você não deve se inscrever para os benefícios do Medicare, do Social Security (Seguro Social) ou ao Railroad Retirement Board – RRB (Conselho de Aposentadoria do Setor Ferroviário).

OBSERVAÇÕES: A cobertura gratuita da parte A começa seis meses antes da data em que você se inscreve no Medicare (ou benefícios do Social Security [Seguro Social]/RRB), mas não antes do primeiro mês em que você era elegível para o Medicare. Para evitar uma penalidade de imposto, você deve deixar de contribuir com sua HSA pelo menos seis meses antes de se inscrever no Medicare.

"Ajuda extra" com os custos de medicamentos prescritos do Medicare

Se você tem rendimentos e recursos limitados, você pode se qualificar para a Ajuda Extra para pagar seus medicamentos prescritos sob a Parte D do Medicare. A função do Social Security (Seguro Social) é ajudá-lo a entender como você pode se qualificar e fazer sua aplicação para Ajuda Extra. Para ver se você qualifica ou para se inscrever, contate o número telefônico gratuito do Social Security (Seguro Social), ou visite nosso site.

Ajuda com outros custos do Medicare

Se você tem renda limitada e poucos recursos, seu estado pode pagar os valores do Medicare e, em alguns casos, outras despesas médicas "do bolso", como franquias e cosseguro.

Apenas seu estado pode decidir se você se qualifica para ajuda sob este programa. Para mais informações, entre em contato com seu escritório do Medicaid, de serviços sociais, de saúde ou de serviços à pessoa. Visite [Medicare.gov/contacts](http://www.Medicare.gov/contacts), ou ligue **1-800-MEDICARE** (TTY: **1-877-486-2048**) para obter os seus números de telefone.

Como entrar em contato com o Seguro Social

Existem várias formas de contactar o Seguro Social, incluindo on-line, por telefone e pessoalmente. Estamos aqui para responder suas perguntas e para lhe servir. Por mais de 80 anos, o Seguro Social tem ajudado seguro hoje e amanhã, proporcionando benefícios e proteção financeira para milhões de pessoas em toda a sua vida.

Visite nosso site

A maneira mais conveniente para realizar negócios com o Seguro Social a partir de qualquer lugar, a qualquer momento, é visitar a www.socialsecurity.gov. No site, poderá:

- Criar a conta *my* Social Security para rever o *Social Security Statement* (*Extrato do Seguro Social*), verificar os rendimentos, imprimir uma carta de confirmação de benefícios, alterar as informações de crédito em conta, solicitar uma segunda via do cartão Medicare, obter uma segunda cópia do SSA-1099/1042S e muito mais;

- Inscrever-se para receber Extra Help (ajuda adicional) com os custos do plano de medicamentos do Medicare;
- Solicitar benefícios de aposentadoria, invalidez e Medicare;
- Obter cópias de nossas publicações;
- Obter respostas às perguntas mais frequentes; e
- E muito mais!

Alguns desses serviços estão disponíveis apenas em inglês. Acesse nosso Portal Multilíngue para obter informações em Português. Fornecemos serviços de intérprete gratuitos para ajudá-lo com suas negociações junto ao Seguro Social. Esses serviços estão disponíveis por telefone ou no escritório do Seguro Social.

Entre em contato conosco

Caso não tenha acesso à internet, oferecemos muitos serviços automatizados por telefone, 24 horas por dia, 7 dias por semana. Ligue gratuitamente no **1-800-772-1213** ou pelo nosso número TTY, **1-800-325-0778**, em caso de surdez ou deficiência auditiva.

Caso precise falar com uma pessoa, podemos responder às suas chamadas das 7h00 às 19h00, de segunda a sexta-feira. Pedimos paciência durante períodos de maior movimento, pois pode ter uma taxa maior do que usual de sinais de ocupado e tempos de espera mais longos para falar conosco. Teremos muito prazer em atendê-lo.



Securing today
and tomorrow